## Mateo 2 - Jünemann Septuaginta en español

## 1.Los magos

Nacido Jesús en Belén de Judea en los días de Herodes, el rey, he aquí que magos del oriente llegaron a Jerusalén,

- 2.diciendo: «¿Dónde está el nacido rey de los judíos? pues hemos visto su estrella en el oriente y venido a adorarle».
- 3.Mas, oyendo el rey Herodes se espantó y toda Jerusalén con él.
- 4.Y reuniendo todos los pontífices y escribas del pueblo, interrogóles dónde el Cristo nacería.
- 5.Y ellos le dijeron: «En Belén de la Judea. Pues así está escrito por el profeta:
- 6.Y tú Belén, tierra de Judá.

en manera alguna eres la más pequeña en

los príncipes de Judá; (a)

pues de ti saldrá el guía

que pastoreará a mi pueblo, a Israel».

- 7. Entonces Herodes llamando ocultamente a los magos averiguó de ellos el tiempo de la estrella aparecida;
- 8.y enviándoles a Belén, dijo: «Caminando, indagad cuidadosamente acerca del infante; y cuando le hallareis, avisadme de nuevo, para que yo también yendo le adore».
- 9.Y ellos oyendo al rey, partieron. Y he aquí que la estrella que vieran en el oriente, guióles hacia adelante, hasta que, llegando, se paró sobre donde estaba el infante;
- 10.y viendo la estrella, se alegraron con alegría grande sobremanera;
- 11.y viniendo a la casa, vieron al infante con María, su madre, y postrándose, le adoraron; y, abriendo sus tesoros, le ofrecieron dones, oro, e incienso y mirra.
- 12.Y habiéndoseles revelado en sueños, no volver a Herodes, por otro camino retiráronse a su lugar.
- 13.Y, habiéndose ellos retirado, he aquí que un ángel del Señor en sueños se apareció a José, diciendo:
- «Despertando toma al infante y a su madre, y huye a Egipto, y estáte allí hasta que yo te dijere; pues Herodes ha de buscar al infante, para perderle».
- 14.Y él, despertando, tomó al infante y a su madre, de noche, y se retiró a Egipto;
- 15.y estuvo allí hasta el fin de Herodes; para que se cumpliese lo dicho del Señor por el profeta, diciendo:

De Egipto llamé a mi hijo.

- 16.Entonces Herodes, viendo que había sido burlado por los magos, se enfureció grandemente y enviando, arrebató a todos los niños, a los en Belén y en todos sus confines, de dos años abajo, según el tiempo que había inquirido de los magos:
- 17. Entonces se cumplió lo dicho por Jeremías, el profeta, diciendo:
- 18. Voz en Ramá se ha oído;

llanto y alarido mucho;

Raquel Ilorando a sus hijos;

- y no quiso consolarse, porque no son.
- 19.Pero, muerto Herodes, he aquí que un ángel del Señor se aparece en sueños a José en Egipto; P 1/2

## Mateo 2 - Jünemann Septuaginta en español

20.diciendo: «Despertando toma al infante y su madre y ve a la tierra de Israel; porque están muertos los que buscaban el alma del infante».

- 21.Y él, despertando, tomó al infante y su madre y se fue a la tierra de Israel.
- 22. Pero, oyendo que Arquelao reina sobre la Judea, en lugar de su padre Herodes, temió irse allá, y advertido del cielo, en sueños, retiróse a las partes de la Galilea.
- 23.Y viniendo, habitó en una ciudad, llamada Nazaret, para que se cumpliese lo dicho por los profetas: porque «Nazareno será llamado.»

Jünemann Septuaginta en español P. Guillermo Jünemann 1928©P 2/2